

LIST OF CONTENTS

ADVISOR APPROVAL	i
LEGALIZATON	ii
DECLARATION OF OWNERSHIP	iii
PREFACE	iv
ACKNOWLEDGEMENTS	v
DEDICATION	vi
ABSTRACT	vii
ABSTRAK	viii
LIST OF CONTENTS	ix
LIST OF TABLES	xi
CHAPTER 1_ INTRODUCTION	1
1.1 Background of Research	1
1.2 Statement of Problem	2
1.3 Research Objective	3
1.4 Research Significance	3
1.5 The Definition of Key Terms	3
1.6 Previous Research	4
CHAPTER II_ LITERARY REVIEW	5
2.1 Sentence	5
1.1.1 Passive Sentence	8
2.2 Contrastive Analysis	44
2.3 Surah Al-Baqarah in Al-Quran Translated into English by Abdullah Yusuf ‘Ali	45
CHAPTER III_ METHOD OF RESEARCH	46
3.1 Research Method	46
3.2 Data	47
3.2.1 Sample of Data	47
3.3 Source of Data	48

3.4	Technique of Collecting Data.....	48
3.5	Technique of Analyzing Data.....	49
CHAPTER IV_ DATA ANALYSIS		50
4.1	The Construcion of Arabic and English Passive Voice in English Translation Al-Quran Surah Al-Baqarah Translated by Abdullah Yusuf Ali	50
4.1.1	The Passive Arabic Constructions with The Forms of Perfect Passive Verb or <i>Fi'il Madhi Majhul</i> (فِعْلُ الْمَاضِ الْمَجْهُولِ).....	51
4.1.2	The Passive Arabic Constructions with The Forms of Imperfect Passive Verb or <i>Fi'il Mudhori' Majhul</i> (فِعْلُ الْمَضَارِعِ الْمَجْهُولِ).....	66
4.1.3	The Passive English Constructions with The Forms of Present Tense of <i>Be</i>	77
4.1.4	The Passive English Constructions with The Forms of Past Tense of <i>Be</i>	85
4.1.5	The Passive English Constructions with The Forms of Present Perfect Tense of <i>Be</i>	90
4.1.6	The Passive English Constructions with The Modal Auxiliary in The Future Tense.....	91
4.1.7	The Passive English Constructions with The Auxiliary <i>To Be</i> in The Passive Infinitive.....	98
4.2	The Similarities and The Differences between The Construction of Arabic and English Passive in Al-Quran Surah Al-Baqarah Translated by Abdullah Yusuf Ali.....	100
4.3	Understanding Passive Meaning in The Use	105
CHAPTER V_ CONCLUSION & SUGGESTION		108
5.1	Conclusion	108
5.2	Suggestion	110
REFERENCES		111